



AIDE FRATERNELLE SALVATORIENNE

63^e année, n°2

2^{ème} trimestre: avril-juin 2026

Timmerproject Guatemala, les enfants œuvrent à leur avenir

En 2017, nous vous avons fait découvrir la fondation Timmerproject Guatemala dans notre bulletin trimestriel. Ce qui a commencé en 2000 par un voyage au Guatemala de la fondatrice Suzan Eleveld avec une seule valise remplie d'outils est aujourd'hui devenu, quelque 25 années plus tard, une école de charpenterie à part entière. Les enfants et les jeunes défavorisés y ont la possibilité de découvrir et de développer leurs talents. L'étroite collaboration entre les administrations néerlandaise et guatémaltèque a permis à ce projet de grandir et de prospérer. La présidente Elly Bonke a envoyé le rapport inspirant que nous vous livrons ci-dessous à propos de la vie quotidienne de l'école de charpenterie et de l'impressionnante évolution de ces 25 dernières années.

En 2017, le bulletin trimestriel de l'Aide Fraternelle Salvatorienne publiait un article concernant le Timmerproject Guatemala. Le temps d'une mise à jour est venu et nous sommes très fiers et heureux de partager avec vous l'évolution de ces dernières années.



Portrait du village San Juan Alotenango

L'école de charpenterie est installée dans le village d'Alotenango, situé à douze kilomètres de la ville coloniale d'Antigua, au pied de deux volcans : le Fuego (volcan actif) et l'Acatenango (volcan éteint).

La majorité de la population vit dans une

extrême pauvreté et travaille comme journalier dans l'agriculture. En moyenne, une famille de 6 à 8 personnes gagne environ 7 euros par jour, ce qui relève de l'extrême pauvreté selon la définition des Nations Unies. Au Guatemala, les prix ont considérablement augmenté ces dernières années, ce qui complique encore la survie de la population.

Cela signifie que les familles n'ont souvent pas d'argent pour l'enseignement (frais d'inscription, uniforme et matériel), l'alimentation, un logement décent et les frais médicaux. De nombreux enfants ne vont donc pas à l'école et sont mis au travail dès leur plus jeune âge (travail de la terre, cueillette du café, ménage). L'école de charpenterie est dès lors une belle alternative pour de nombreux jeunes de la région.

L'équipe

Notre équipe au Guatemala se compose de Guatémaltèques qui habitent aux alentours d'Alotenango. Il s'agit d'un choix délibéré de notre part, car nous estimons important de nous trouver au cœur de la communauté.

Pour le moment, nous employons deux instructeurs, Jorge Morales et Augusto Yuc Reyes. Jorge, ancien élève de l'école de

charpenterie, est l'instructeur de la formation de base. Augusto est un artisan expérimenté, instructeur de la formation spécialisée. Jessica Garcia est la collaboratrice administrative, qui apporte son soutien à la directrice ainsi qu'aux instructeurs. Elle peut offrir son aide lors des cours de la formation initiale. Suzan Eleveld est la directrice du Timmerproject, ce qui signifie qu'elle assume des tâches stratégiques et exécutives au Guatemala ainsi qu'aux Pays-Bas.



Augusto, Jorge, Suzan et Jessica forment une équipe solide

Le Timmerproject offre des opportunités aux enfants qui vivent dans l'extrême pauvreté

L'activité principale de l'école de charpenterie consiste à proposer des cours de charpenterie aux enfants et aux jeunes défavorisés âgés de 12 à 19 ans.

L'apprentissage d'aptitudes pratiques n'est cependant pas l'unique but de cette école. Nous estimons à tout le moins aussi important que les élèves puissent développer leurs aptitudes sociales et créatives. À l'école, ils peuvent créer eux-mêmes des projets pour le chantournage, ils apprennent à interagir (avec les autres élèves et les enseignants) et ils se font souvent des amis. Nous mettons également les élèves au défi de faire des choses qui sortent de leur zone de confort, comme parler devant un groupe de visiteurs ou faire une présentation.

De la sorte, les élèves évoluent, acquièrent une plus grande confiance en eux, apprennent à

connaître leurs forces et leurs faiblesses et sont ainsi mieux armés pour bâtir leur avenir. Et, dans certains cas, leur famille en profite également.

Une formation de base d'une année

Au cours de la formation de base de deux demi-journées par semaine, les enfants apprennent à travailler avec l'outillage à main (scie, ciseau, rabot...), ainsi qu'avec l'outillage électrique (perceuse, ponceuse...). Ils apprennent à réaliser et à lire les dessins techniques, à faire bon usage des matériaux et à travailler avec prudence et en toute sécurité.

Le degré de difficulté des missions augmente au cours de l'année. Avec la première pièce, une lampe, les enfants apprennent à chantourner, mesurer, réaliser un dessin et poncer. Avec la cinquième et dernière mission, les élèves sont déjà capables de réaliser une petite coiffeuse. Ils combinent à cette occasion toutes les techniques et tous les outillages utilisés pour les pièces précédentes.



Apprendre de nouvelles techniques ensemble

Formation spécialisée de deux ans

Après la formation de base, nous proposons une formation spécialisée à plein temps de deux ans aux jeunes à partir de 16 ans. À l'heure actuelle (2025/2026), 4 jeunes y participent. En deux ans, ils sont formés pour devenir des charpentiers capables de travailler avec des machines professionnelles d'usinage du bois. Nous travaillons avec des modules au cours desquels les élèves reçoivent des cours théoriques, mettent en pratique différents exercices et réalisent des produits qu'on attend d'un charpentier au Guatemala. Des raccords en bois, des tables, des chaises, des fenêtres et des portes, par exemple. Nous vendons certaines



La théorie sera mise en pratique plus tard

pièces réalisées dans le cadre de la formation professionnelle afin de couvrir les coûts des matériaux. Pour leur pièce d'épreuve, les élèves peuvent choisir une pièce difficile, comme une garde-robe ou un berceau qu'ils sont ensuite autorisés à reprendre chez eux.

Les jeunes qui participent à la formation professionnelle bénéficient d'une bourse de 80 euros par mois, qui leur permet de couvrir leurs frais de déplacement et de soutenir leur famille. De ce fait, ils peuvent venir cinq jours par semaine à l'école de charpenterie et ils ne doivent pas travailler aider financièrement leur famille. Malgré ce soutien financier, c'est toujours un sacrifice pour les parents parce que, normalement, à cet âge, les jeunes travaillent dur sur la terre de leurs parents. Ils manquent à leurs parents, mais ceux-ci espèrent que cette formation offrira à leur enfant de meilleures chances de revenus et un meilleur avenir, ce qui leur profitera aussi finalement. Les élèves utilisent aussi leur bourse pour rembourser chaque mois une partie du set d'outillage avec lequel ils travaillent, de manière à ce qu'il leur soit acquis après leur formation. L'école de charpenterie avance ces frais. Ils économisent aussi chaque mois une petite somme pour pouvoir acheter du bois pour leur pièce d'épreuve.

Des cours pour les enfants de l'enseignement spécialisé

Une matinée par semaine, un groupe de 10 enfants de l'enseignement spécialisé vient suivre des cours de charpenterie à l'école. Ils viennent de l'école Brillo de Sol. Ces enfants

sont atteints du syndrome de Down, d'autisme ou d'hyperactivité, par exemple. Un bus les conduit et vient les reprendre. Nous avons composé un programme éducatif adapté pour eux et, pour certains élèves, nous avons créé des dispositifs auxiliaires pour scier et utiliser d'autres aptitudes.

Début de collaboration avec l'école secondaire Liceo « Indispensable »

Au Guatemala, il est obligatoire de proposer un cours « Productivité et développement » en secondaire. En 2025, notre école a assuré ce programme pour les 68 élèves du Liceo « Indispensable » tout proche. Nous avons créé pour ce faire un programme de cours à l'occasion duquel les élèves ont réalisé un support pour téléphone mobile en MDF et un cadre de miroir en 8 cours de 3 heures. Cette collaboration se poursuit cette année encore.

Hébergement

Beaucoup de choses se sont produites ces dernières années en matière d'hébergement. Dans un des locaux, nous avons construit un nouveau local qui a été agrandi un an plus tard. Il est devenu un nouvel atelier pour les élèves de la formation professionnelle. Les bureaux ont aussi été transformés.

En 2024, nous avons acheté un lopin de terre voisin. Nous l'utilisons déjà pour stocker le bois, entre autres. En 2025, nous avons construit un mur pour séparer le nouveau terrain.



Après 25 ans, ce qui a débuté avec une valise d'outils est devenu une école de charpenterie florissante où les enfants œuvrent à leur avenir. Vous avez envie de continuer d'aider ce beau projet à grandir ? Votre don permettra d'acheter de nouveaux supports pédagogiques, pour que les élèves puissent apprendre leur métier dans de meilleures conditions. Votre contribution est la bienvenue sous la référence PR25/067. Les élèves et les collaborateurs vous en remercient chaleureusement.



Les dons à partir de 40 euros sur une base annuelle sont déductibles des impôts. Vous recevrez automatiquement une attestation fiscale à cet effet en février de l'année suivante. Afin de délivrer correctement ces certificats, nous vous demandons de nous fournir votre numéro de registre national. Cela vaut aussi pour les dons destinés à faire dire des messes dans les pays du Sud.

Avez-vous déjà jamais pensé à citer l'Aide Fraternelle Salvatorienne comme cohéritière dans votre testament? De cette manière vous assurez un appui sérieux aux populations déshéritées et aux missionnaires dans les pays du Sud. Pour cela, il suffit d'inclure dans votre testament une phrase comme: **"A l'Aide Fraternelle Salvatorienne a.s.b.l., 't Lo 47 à 3930 – Hamont, je lègue la somme de € ..."**. L'Aide Fraternelle Salvatorienne est une des 100 organisations qui, ensemble, ont lancé la campagne 'testament.be'. Pour de plus amples informations, contactez www.testament.be.

Voulez-vous donner **un caractère personnel** à votre aide et connaître l'usage qui en est fait ? C'est votre droit. Adressez-vous alors à notre service parrainage. Nous vous suggérons alors **adopter financièrement un enfant** dans un pays de développement. **Moyennant €16,50 par mois, vous pouvez assurer une éducation normale d'un enfant.** Vous recevez le nom et une photo du filleul(e) et l'adresse du missionnaire en contact avec lui. Vous pouvez ainsi vous mettre en rapport avec l'enfant et sa famille. Nous sommes conscients du danger du mauvais usage fait de votre appui. C'est pourquoi l'action est tenue en main localement par un missionnaire ou un coopérant (h/f) que nous connaissons personnellement et pour qui nous nous portons garant. Si vous êtes intéressé par cette action, demandez de plus amples renseignements.

Si vous changez d'adresse et si vous désirez continuer à recevoir notre périodique, veuillez nous communiquer votre nouvelle adresse. En vous remerciant à l'avance!

Colophon

Rédaction: Elly Bonke et
Aide Fraternelle Salvatorienne

Lay out: Marita Martens

Photos: Aide Fraternelle Salvatorienne

Imprimerie: DMSB Genk (BE)

Aide Fraternelle Salvatorienne
't Lo 47

3930 Hamont-Achel

Belgique

Approbation ecclésiastique

info@salvatorhulp.org | www.salvatorhulp.org

Téléphone: 011-44 58 21

IBAN: BE19335044015212 | SWIFT:BBRUBEBB

Numéro d'entreprise: 0407 761 472

RPM: Anvers, dpt. Hasselt

